

DYMO



LabelManager® 160

Εγχειρίδιο Χρήσης

Πνευματικά Δικαιώματα

© 2011 Sanford, L.P. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

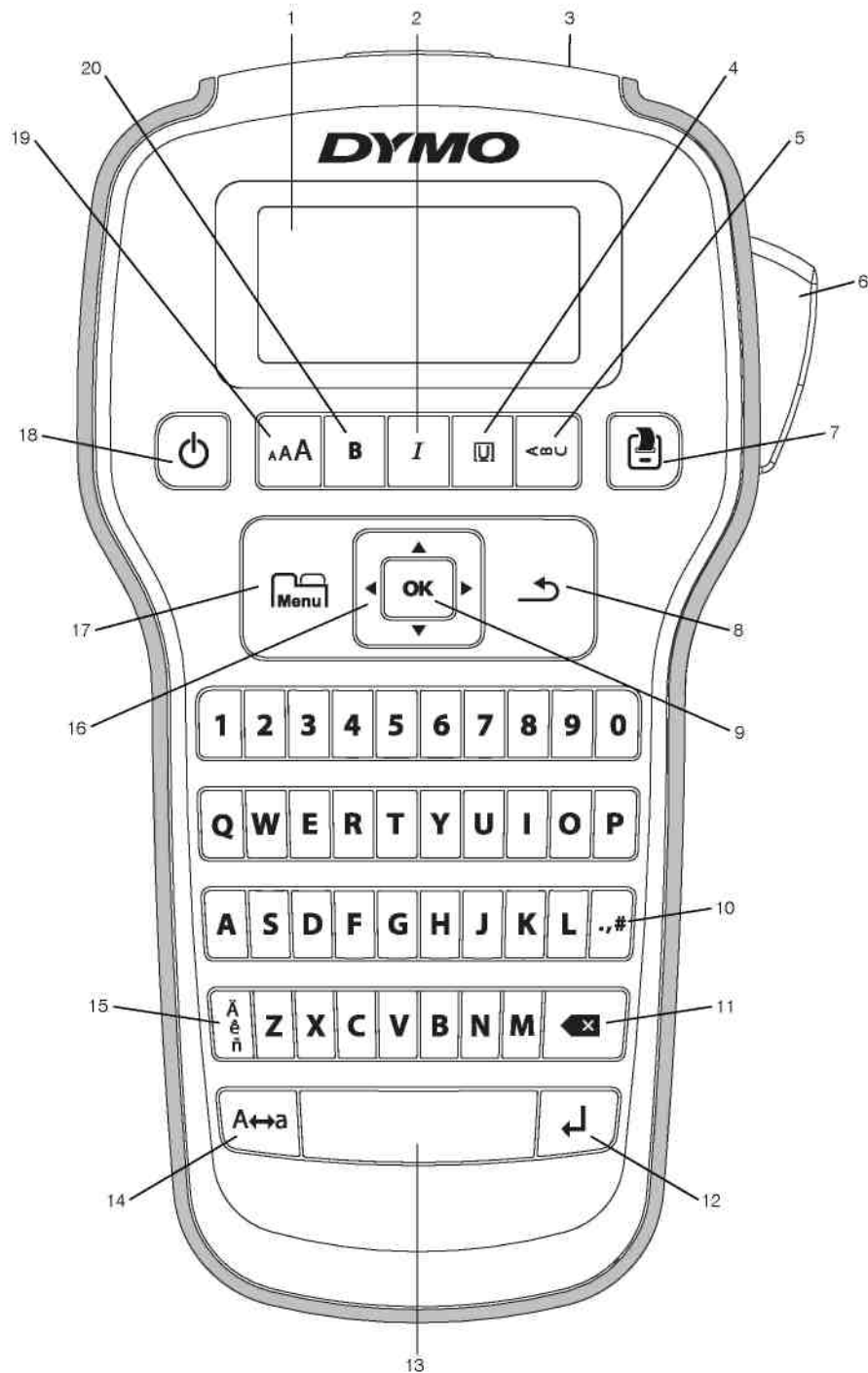
Κανένα τμήμα αυτού του κειμένου δεν μπορεί να αναπαραχθεί ή μεταδοθεί, με καμία μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ή να μεταφραστεί σε άλλη γλώσσα χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της Sanford, L.P.

Εμπορικά Σήματα

Τα DYMO και LabelManager είναι κατατεθειμένα σήματα στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Περιεχόμενα

Σχετικά με το Νέο σας Ετικετογράφο	5
Δήλωση του Ετικετογράφου σας	5
Ξεκινώντας	5
Σύνδεση του Ρεύματος	5
Τοποθέτηση Μπαταριών	5
Σύνδεση του Προαιρετικού Μετασχηματιστή Ρεύματος	5
Τοποθέτηση και Αφαίρεση των Κασετών Ετικετών	5
Χρήση του Ετικετογράφου για Πρώτη Φορά	6
Γνωριμία με τον Ετικετογράφο	6
Τροφοδοσία ρεύματος	6
Οθόνη LCD.....	6
Πλήκτρα Πλοήγησης.....	6
Ακύρωση	6
Πλήκτρο Οπισθοδιαστήματος/Καθαρισμού	6
Γραφή Κεφαλαίων	7
Μενού	7
Χρήση Εικόνων Clip Art, Συμβόλων και Ειδικών Χαρακτήρων	7
Προσθήκη Εικόνων Clip Art.....	7
Προσθήκη Συμβόλων	7
Εισαγωγή Διεθνών Χαρακτήρων	7
Μορφοποίηση της Ετικέτας σας	7
Αλλαγή Μεγέθους Γραμματοσειράς	7
Αλλαγή του Στυλ Γραμματοσειράς.....	7
Προσθήκη Πλαισίου και Στυλ Υπογράμμισης	8
Δημιουργία Κατακόρυφων Ετικετών	8
Δημιουργία Ετικετών Δύο Γραμμών	8
Φροντίδα του Ετικετογράφου σας	8
Εικόνες Clip Art	9
Σύμβολα	9
Αντιμετώπιση Προβλημάτων	10
Παρατηρήσεις επί της Τεκμηρίωσης	11
Περιβαλλοντικές Πληροφορίες	11



Εικόνα 1 Ετικετογράφος DYMO LabelManager 160

- | | | | | | |
|---|---------------------------|----|------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Οθόνη LCD | 8 | Ακύρωση | 15 | Τονισμένοι χαρακτήρες |
| 2 | Πλάγια γραφή | 9 | OK | 16 | Πλοήγηση |
| 3 | Θυρίδα εξόδου
ετικέτας | 10 | Σύμβολα - Στίξη | 17 | Μενού |
| 4 | Υπογράμμιση/
Πλαίσια | 11 | Πλήκτρο
οπισθοδιαστήματος | 18 | Ενεργοποίηση/
Απενεργοποίηση |
| 5 | Κατακόρυφα | 12 | Αλλαγή γραμμής | 19 | Μέγεθος γραμματοσειράς |
| 6 | Πλήκτρο κοπής | 13 | Πλήκτρο διαστήματος | 20 | Έντονη γραφή |
| 7 | Εκτύπωση | 14 | Κεφαλαία | | |

Σχετικά με το Νέο σας Ετικετογράφο

Με τον ετικετογράφο DYMO LabelManager 160 μπορείτε να δημιουργήσετε μια μεγάλη ποικιλία αυτοκόλλητων ετικετών υψηλής ποιότητας. Μπορείτε να επιλέξετε να εκτυπώσετε τις ετικέτες σας σε ποικίλα μεγέθη και στυλ γραμματοσειράς. Ο ετικετογράφος χρησιμοποιεί κασέτες ταινίας DYMO D1 σε πλάτη 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), ή 12 mm (1/2"). Οι ετικέτες είναι διαθέσιμες σε μια μεγάλη ποικιλία χρωμάτων.

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.dymo.com για πληροφορίες όσον αφορά την προμήθεια ετικετών και εξαρτημάτων για τον ετικετογράφο σας.

Δήλωση του Ετικετογράφου σας

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.dymo.com/register για να δηλώσετε ηλεκτρονικά τον ετικετογράφο σας.

Δηλώστε τον ετικετογράφο σας για να έχετε τα ακόλουθα οφέλη:

- Έναν πρόσθετο χρόνο εγγύησης
- Ενημερώσεις διαθεσιμότητας αναβαθμίσεων μέσω email
- Ειδικές προσφορές και αναγγελίες νέων προϊόντων

Κατά τη διαδικασία δήλωσης, θα χρειαστείτε τον σειριακό αριθμό, ο οποίος βρίσκεται εσωτερικά στο πίσω κάλυμμα του ετικετογράφου.

Ξεκινώντας

Ακολουθήστε τις οδηγίες αυτής της ενότητας για να εκτυπώσετε την πρώτη σας ετικέτα.

Σύνδεση του Ρεύματος

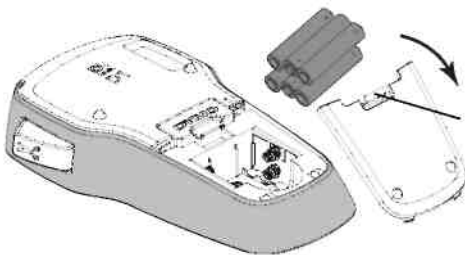
Ο ετικετογράφος τροφοδοτείται από αλκαλικές μπαταρίες ή από έναν προαιρετικό μετασχηματιστή AC. Για εξοικονόμηση ενέργειας, ο ετικετογράφος διακόπτει αυτόματα τη λειτουργία του μετά από δύο λεπτά αδράνειας.

Τοποθέτηση Μπαταριών

Ο ετικετογράφος τροφοδοτείται με έξι αλκαλικές μπαταρίες AAA.

Για να εισάγετε τις μπαταρίες

- 1 Πιέστε το μάνταλο αντίχειρα στο πίσω μέρος του ετικετογράφου για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του θαλάμου των μπαταριών. Δείτε Εικόνα 2.



Πιέστε το μάνταλο αντίχειρα για να ανοίξετε

Εικόνα 2

- 2 Εισάγετε τις μπαταρίες ακολουθώντας τις ενδείξεις πολικότητας (+ και -).
- 3 Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών.



Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν ο ετικετογράφος δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Σύνδεση του Προαιρετικού Μετασχηματιστή Ρεύματος

Για την τροφοδοσία του ετικετογράφου μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένας προαιρετικός μετασχηματιστής 9 Volt, 2 A. Η σύνδεση του μετασχηματιστή AC στον ετικετογράφο διακόπτει την παροχή ρεύματος από τις μπαταρίες.

Για να συνδέσετε τον προαιρετικό μετασχηματιστή ρεύματος

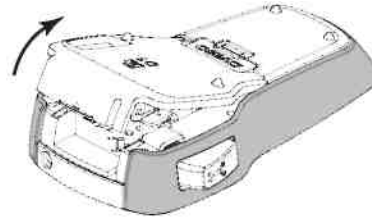
- 1 Συνδέστε το μετασχηματιστή στην υποδοχή ρεύματος στην πάνω πλευρά του ετικετογράφου.
- 2 Συνδέστε την άλλη άκρη του μετασχηματιστή σε μια παροχή ρεύματος.

Τοποθέτηση και Αφαίρεση των Κασετών Ετικετών

Ο ετικετογράφος σας χρησιμοποιεί κασέτες ετικετών DYMO D1. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.dymo.com για πληροφορίες σχετικά με το πώς μπορείτε να προμηθευτείτε πρόσθετες κασέτες ετικετών.

Για να εισάγετε την κασέτα ετικετών

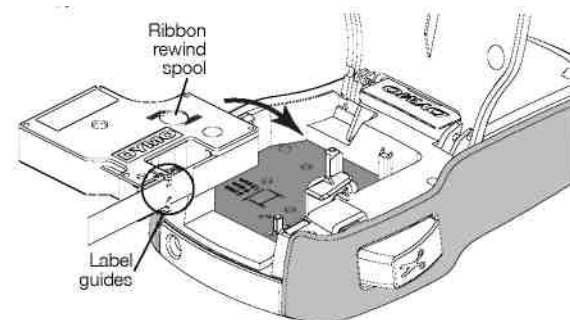
- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα της κασέτας ετικετών για να ανοίξετε το θάλαμο των ετικετών. Δείτε Εικόνα 3.



Εικόνα 3

- 2 Βεβαιωθείτε ότι η ταινία και η κορδέλα είναι τεντωμένες κατά μήκος του ανοίγματος της κασέτας και ότι η ταινία περνάει ανάμεσα στους οδηγούς. Δείτε Εικόνα 4.

Αν είναι απαραίτητο γυρίστε το καρούλι τυλίγματος της κορδέλας κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού για να το τεντώσετε.



Καρούλι τυλίγματος κορδέλας (Ribbon rewind spool)

Οδηγοί ετικετών (Label guides)

Εικόνα 4

- Εισάγετε την κασέτα και πιέστε δυνατά μέχρι να κουμπώσει στη θέση της. Δείτε Εικόνα 5.



Εικόνα 5

- Κλείστε το κάλυμμα της κασέτας ετικετών.



Κάθε φορά που αλλάζετε κασέτα ετικετών θα σας ζητείται να επιλέξετε το πλάτος της ετικέτας.

Για να αφαιρέσετε την κασέτα ετικετών

- Σηκώστε το κάλυμμα της κασέτας ετικετών στο πίσω μέρος του εκτυπωτή.
- Αφαιρέστε την κασέτα ετικετών.
- Εισάγετε μια νέα κασέτα ετικετών, όπως περιγράφηκε παραπάνω.
- Επιλέξτε το πλάτος των νέων ετικετών, όταν σας ζητηθεί από τον ετικετογράφο.

Χρήση του Ετικετογράφου για Πρώτη Φορά

Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή, σας ζητείται να επιλέξετε τη γλώσσα, το πλάτος της ετικέτας και τις μονάδες μέτρησης. Αυτές οι επιλογές παραμένουν ενεργές μέχρι να τις αλλάξετε.

Μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις επιλογές χρησιμοποιώντας το



πλήκτρο

Για να ρυθμίσετε τον ετικετογράφο

- Πιέστε το για να ενεργοποιήσετε τον ετικετογράφο.
- Επιλέξτε τη γλώσσα και πιέστε **OK**.
- Επιλέξτε **inches** (ίντσες) ή **mm** (χιλιοστά) και πιέστε **OK**.
- Επιλέξτε το πλάτος της κασέτας ετικετών που βρίσκεται μέσα στον ετικετογράφο και πιέστε **OK**.

Τώρα είστε έτοιμοι να εκτυπώσετε την πρώτη σας ετικέτα.

Για να εκτυπώσετε μια ετικέτα

- Εισάγετε κείμενο για να δημιουργήσετε μια απλή ετικέτα.



- Πιέστε .

- Πιέστε το πλήκτρο κοπής για να κόψετε την ετικέτα.

- Αφαιρέστε το προστατευτικό από την ετικέτα για να αποκαλύψετε το αυτοκόλλητο και μετά κολλήστε την ετικέτα. Δείτε Εικόνα 6.

Διαιρούμενο
προστατευτικό



Εικόνα 6

Συγχαρητήρια! Εκτυπώσατε την πρώτη σας ετικέτα. Συνεχίστε να διαβάζετε για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις διαθέσιμες δυνατότητες δημιουργίας ετικετών.

Γνωριμία με τον Ετικετογράφο

Εξοικειωθείτε με τη θέση των πλήκτρων λειτουργιών στον ετικετογράφο σας. Απευθυνθείτε στην Εικόνα 1 στη σελίδα 4. Οι παράγραφοι που ακολουθούν περιγράφουν κάθε δυνατότητα αναλυτικά.

Τροφοδοσία ρεύματος

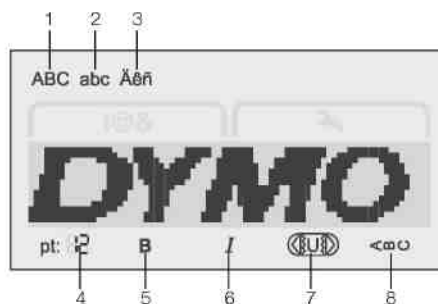
Το πλήκτρο ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον ετικετογράφο. Μετά από δύο λεπτά αδράνειας, ο ετικετογράφος απενεργοποιείται αυτόματα.

Όταν ο ετικετογράφος απενεργοποιηθεί, το τρέχον κείμενο ετικέτας και η μορφοποίησή της αποθηκεύονται και εμφανίζονται όταν ο ετικετογράφος ενεργοποιηθεί πάλι.

Όταν οι μπαταρίες έχουν αφαιρεθεί και ο προαιρετικός μετασχηματιστής δεν είναι συνδεδεμένος, το τρέχον κείμενο με τη μορφοποίησή του χάνονται.

Οθόνη LCD

Με τη μοναδική οθόνη γραφικών της DYMO, οι περισσότερες μορφοποιήσεις που εισάγετε εμφανίζονται άμεσα.



- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1 Κεφαλαία | 5 Έντονη γραφή |
| 2 Πεζά | 6 Πλάγια γραφή |
| 3 Τονισμένοι χαρακτήρες | 7 Υπογράμμιση/Πλαίσια |
| 4 Μέγεθος γραμματοσειράς | 8 Κατακόρυφα |

Οι ενδείξεις των δυνατοτήτων στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης LCD εμφανίζονται μαύρες όποτε μια δυνατότητα ή ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη.

Πλήκτρα Πλοήγησης

Μπορείτε να δείτε και να τροποποιήσετε την ετικέτα σας χρησιμοποιώντας το δεξί και το αριστερό πλήκτρο πλοήγησης. Μπορείτε να μετακινηθείτε μέσα στις επιλογές του μενού χρησιμοποιώντας τα 4 πλήκτρα πλοήγησης και στη συνέχεια πιέζοντας το **OK** για να κάνετε κάποια επιλογή.

Ακύρωση

Το πλήκτρο σας βγάζει από κάποιο μενού χωρίς να κάνετε κάποια επιλογή ή ακυρώνει μια ενέργεια, όπως η εκτύπωση.

Πλήκτρο Οπισθοδιαστήματος/Καθαρισμού

Το πλήκτρο διαγράφει τον χαρακτήρα στα αριστερά του δρομέα.

Πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο .

διαγράφετε γρήγορα τους χαρακτήρες στα αριστερά του δρομέα.

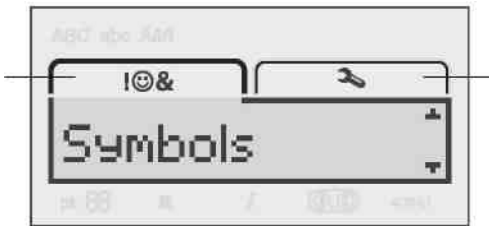
Γραφή Κεφαλαίων

Το πλήκτρο **A↔a** ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη χρήση κεφαλαίων χαρακτήρων. Όταν η γραφή κεφαλαίων είναι ενεργοποιημένη, όλα τα γράμματα που εισάγονται είναι κεφαλαία. Όταν η γραφή κεφαλαίων είναι απενεργοποιημένη, όλα τα γράμματα που εισάγονται είναι πεζά. Η γραφή κεφαλαίων είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Μενού

Το πλήκτρο **Menu** εμφανίζει τις καρτέλες Symbols/Clip Art (Σύμβολα/Εικόνες Clip Art) και Settings (Ρυθμίσεις).

Πιέζοντας το πλήκτρο **Menu** εναλλάσσονται οι καρτέλες Symbols/Clip Art και Settings.



Καρτέλα Symbols/ Clip Art

Καρτέλα Settings

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού Symbols and Clip Art για να εισάγετε σύμβολα και εικόνες clip art στις ετικέτες σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μενού Settings για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας, του πλάτους της ετικέτας και των μονάδων μέτρησης.

Χρήση Εικόνων Clip Art, Συμβόλων και Ειδικών Χαρακτήρων

Μπορείτε να προσθέσετε εικόνες clip art, σύμβολα, σημεία στίξης και άλλους ειδικούς χαρακτήρες στις ετικέτες σας.

Προσθήκη Εικόνων Clip Art

Ο ετικετογράφος συμπεριλαμβάνει τις εικόνες clip art που παρουσιάζονται στη σελίδα 9.

Για να εισάγετε εικόνα clip art

- 1 Πιέστε **Menu**
- 2 Πιέστε **▲** και **▼** για να επιλέξετε εικόνα **Clip Art**.
- 3 Πιέστε το **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε την επιθυμητή εικόνα.
- 5 Πιέστε το **OK** για να εισάγετε την εικόνα στην ετικέτα σας.

Προσθήκη Συμβόλων

Ο ετικετογράφος υποστηρίζει το εκτεταμένο σύνολο συμβόλων που εμφανίζεται στη σελίδα 9.

Για να εισάγετε ένα σύμβολο

- 1 Πιέστε **Menu**
- 2 Πιέστε **▲** και **▼** για να επιλέξετε **Symbols** (Σύμβολα).
- 3 Πιέστε το **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε το επιθυμητό σύμβολο.

5 Πιέστε το **OK** για να προσθέσετε το σύμβολο στην ετικέτα σας.



Μπορείτε να προσπελάσετε γρήγορα τα σύμβολα στίξης πιέζοντας το **.,#**.

Εισαγωγή Διεθνών Χαρακτήρων

Ο ετικετογράφος υποστηρίζει το εκτεταμένο σύνολο Λατινικών χαρακτήρων.

Πιέζοντας το πλήκτρο **À** ακολουθούμενο από ένα γράμμα, εμφανίζονται όλες οι διαθέσιμες παραλλαγές για αυτό το γράμμα.

Για παράδειγμα, αν πιέσετε το **À** και στη συνέχεια το γράμμα **a**, θα δείτε τα **à á â ã ä** και τα λοιπά για όλες τις διαθέσιμες παραλλαγές.

Για να προσθέσετε τονισμένους χαρακτήρες

- 1 Πιέστε το **À** και στη συνέχεια πιέστε έναν αλφαριθμητικό χαρακτήρα. Εμφανίζονται οι παραλλαγές τονισμού για αυτόν τον αλφαριθμητικό χαρακτήρα.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε τον επιθυμητό χαρακτήρα και πιέστε **OK**.



Μπορείτε επίσης να προσπελάσετε τις παραλλαγές τονισμού για ένα γράμμα πιέζοντας και κρατώντας πατημένο για λίγο το αντίστοιχο αλφαριθμητικό πλήκτρο.

Μορφοποίηση της Ετικέτας σας

Μπορείτε να διαλέξετε ανάμεσα σε αρκετές δυνατότητες μορφοποίησης για να βελτιώσετε την εμφάνιση των ετικετών σας.

Αλλαγή Μεγέθους Γραμματοσειράς

Υπάρχουν έξι διαθέσιμα μεγέθη γραμματοσειράς για τις ετικέτες σας.

Τα διαθέσιμα μεγέθη γραμματοσειράς εξαρτώνται από το επιλεγμένο πλάτος ετικέτας. Το μέγεθος γραμματοσειράς εφαρμόζεται σε όλους τους χαρακτήρες μιας ετικέτας.

Πλάτος Ετικέτας Διαθέσιμα Μεγέθη Γραμματοσειράς

6 mm (1/4")	8, 10, 12 στιγμές
9 mm (3/8")	8, 10, 12, 16, 20 στιγμές
12 mm (1/2")	8, 10, 12, 16, 20, 24 στιγμές

Για να αλλάξετε το μέγεθος γραμματοσειράς

> Πιέστε το **AA** μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό μέγεθος γραμματοσειράς.

Αλλαγή του Στυλ Γραμματοσειράς

Δύο στυλ γραμματοσειράς είναι διαθέσιμα: bold (έντονο) και italic (πλάγιο). Τα στυλ αυτά μπορούν να συνδυαστούν.



Τα στυλ γραμματοσειράς μπορούν να εφαρμοστούν σε όλα τα σύμβολα και αλφαριθμητικούς χαρακτήρες. Ωστόσο, τα στυλ γραμματοσειράς δεν μπορούν να εφαρμοστούν σε εικόνες clip art.

Για να αλλάξετε το στυλ γραμματοσειράς

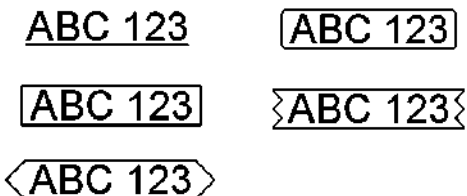
- > Πιέστε το **B** για να προσθέσετε ή αφαιρέσετε το έντονο στυλ.
- > Πιέστε το **I** για να προσθέσετε ή αφαιρέσετε το πλάγιο στυλ.

Το στυλ εμφανίζεται άμεσα στην οθόνη.


Προσθήκη Πλαισίου και Στυλ Υπογράμμισης

Μπορείτε να δώσετε επιπλέον έμφαση στο κείμενο προσθέτοντας ένα πλαίσιο ή στυλ υπογράμμισης.

Πέντε στυλ είναι διαθέσιμα:



Για να προσθέσετε ένα πλαίσιο ή υπογράμμιση

- > Πιέστε το  μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό στυλ πλαισίου ή υπογράμμισης.

Μια ετικέτα μπορεί να υπογραμμιστεί ή να τοποθετηθεί εντός κάποιου πλαισίου, αλλά όχι και τα δύο ταυτόχρονα.



Όταν προσθέτετε υπογράμμιση σε μια ετικέτα δύο γραμμών, κάθε γραμμή υπογραμμίζεται. Όταν επιλέγετε ένα πλαίσιο σε μια ετικέτα δύο γραμμών, και οι δύο γραμμές τοποθετούνται εντός ενός πλαισίου.


Δημιουργία Κατακόρυφων Ετικετών

Μπορείτε να εκτυπώσετε ετικέτες με το κείμενο να εμφανίζεται κατακόρυφα.

Όταν εκτυπώνετε κατακόρυφες ετικέτες δύο γραμμών, η ετικέτα θα εκτυπωθεί με τη δεύτερη γραμμή κειμένου μετά την πρώτη γραμμή.

Για να δημιουργήσετε μια κατακόρυφη ετικέτα




- 1 Πιέστε .
- 2 Εισάγετε κείμενο.
- 3 Πιέστε  για να εκτυπώσετε.

 Το στυλ με υπογράμμιση δεν εκτυπώνεται σε μια κατακόρυφη ετικέτα.

Δημιουργία Ετικετών Δύο Γραμμών

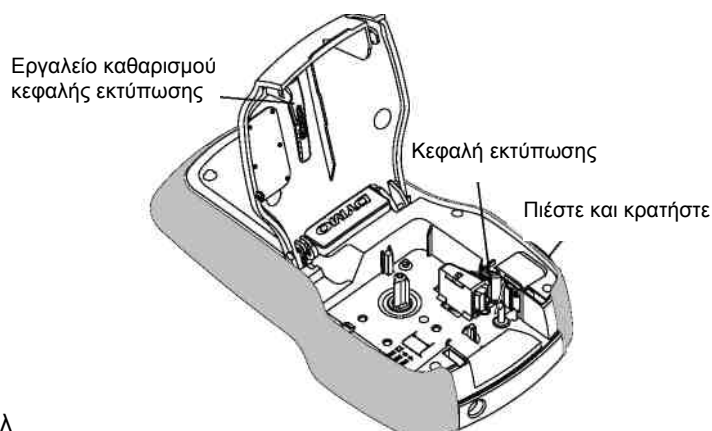
Μπορείτε να εκτυπώσετε το πολύ δύο γραμμές σε μια ετικέτα. Σε ετικέτες των 6 mm (1/4") μπορεί να εκτυπωθεί μόνο μια γραμμή κειμένου.

Για να δημιουργήσετε μια ετικέτα δύο γραμμών

- 1 Πληκτρολογήστε κείμενο για την πρώτη γραμμή και πιέστε .
Εμφανίζεται το σύμβολο . Το σύμβολο αυτό δεν εκτυπώνεται.
- 2 Πληκτρολογήστε το κείμενο για τη δεύτερη γραμμή.
- 3 Πιέστε  για να εκτυπώσετε.

Φροντίδα του Ετικετογράφου σας


Ο ετικετογράφος σας είναι σχεδιασμένος για να σας εξυπηρετήσει χωρίς προβλήματα για πολύ καιρό, ενώ απαιτεί πολύ λίγη συντήρηση. Καθαρίζετε τακτικά τον ετικετογράφο σας για να τον διατηρείτε σε κατάσταση σωστής λειτουργίας. Καθαρίζετε τη λεπίδα κοπής κάθε φορά που αντικαθιστάτε την κασέτα ετικετών.



Εικόνα 7

Για να καθαρίσετε τη λεπίδα κοπής

- 1 Αφαιρέστε την κασέτα ετικετών.
- 2 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο κοπής για να εμφανιστεί η λεπίδα κοπής. Δείτε Εικόνα 7.
- 3 Χρησιμοποιήστε λίγο βαμβάκι και ιονόπνευμα για να καθαρίσετε και τις δύο πλευρές της λεπίδας.

 Η λεπίδα κοπής είναι εξαιρετικά κοφτερή. Να καθαρίζετε με προσοχή.

Για να καθαρίσετε την κεφαλή εκτύπωσης

- 1 Αφαιρέστε την κασέτα ετικετών.
- 2 Αφαιρέστε το εργαλείο καθαρισμού κεφαλής εκτύπωσης από το εσωτερικό του καλύμματος του θαλάμου ετικετών. Δείτε Εικόνα 7.
- 3 Σκουπίστε απαλά την κεφαλή εκτύπωσης με την επενδυμένη πλευρά του εργαλείου.



Εικόνες Clip Art

Σύμβολα

'	"	,	.	;
!	?	i	¿	—
'	:	/	\	
§	•	¶	°	∞
€	\$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
[]	½	¼	¾
()	{	}	⅓
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
°	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
A	B	Γ	Δ	E
Z	H	Θ	Ι	K
Λ	M	N	Ξ	O
Π	P	Σ	T	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Μελετήστε τις παρακάτω πιθανές λύσεις αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα κατά τη χρήση του ετικετογράφου σας.

Πρόβλημα/Μήνυμα Σφάλματος	Λύση
Καμία ένδειξη στην οθόνη	<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι ο ετικετογράφος είναι αναμμένος.Αντικαταστήστε τις μπαταρίες ή συνδέστε τον προαιρετικό μετασχηματιστή.
Κακή ποιότητα εκτύπωσης	<ul style="list-style-type: none">Αντικαταστήστε τις μπαταρίες ή συνδέστε τον προαιρετικό μετασχηματιστή.Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα ετικετών έχει εγκατασταθεί σωστά.Καθαρίστε την κεφαλή εκτύπωσης. Δείτε Φροντίδα του Ετικετογράφου σαςΑντικαταστήστε την κασέτα ετικετών.
Κακή απόδοση κοπής	Καθαρίστε τη λεπίδα κοπής. Δείτε Φροντίδα του Ετικετογράφου σας
Printing (Εκτύπωση)...	Δεν απαιτείται κάποια ενέργεια. Το μήνυμα εξαφανίζεται μετά το τέλος της εκτύπωσης.
Too many characters! (Πάρα πολλοί χαρακτήρες!) Υπέρβαση του μέγιστου αριθμού χαρακτήρων στη μνήμη	Δεν μπορούν να προστεθούν επιπλέον χαρακτήρες.
Too many lines! (Πάρα πολλές γραμμές!) Υπέρβαση μέγιστου αριθμού γραμμών.	<ul style="list-style-type: none">Διαγράψτε μια γραμμή για να χωρέσει το κείμενο στο πλάτος της ετικέτας.Εισάγετε μια πλατύτερη κασέτα ετικέτας. Σε ετικέτες των 6 mm (1/4") επιτρέπεται μόνο μια γραμμή κειμένου. Μέχρι δύο γραμμές κειμένου επιτρέπονται σε ετικέτες των 9 mm (3/8") και των 12 mm (1/2").
  Battery low (Χαμηλή μπαταρία)	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες ή συνδέστε τον προαιρετικό μετασχηματιστή.
Insert cassette! (Εισάγετε κασέτα!) Δεν έχει εισαχθεί κασέτα ετικετών.	Εισάγετε μια κασέτα ετικετών. Δείτε Τοποθέτηση και Αφαίρεση των Κασετών Ετικετών.
Label jam! (Εμπλοκή ετικέτας!) Ο μηχανισμός έχει σταματήσει λόγω μπλοκαρίσματος της ετικέτας.	<ul style="list-style-type: none">Αφαιρέστε την μπλοκαρισμένη ετικέτα. Αντικαταστήστε την κασέτα ετικετών.Καθαρίστε τη λεπίδα κοπής. Δείτε Φροντίδα του Ετικετογράφου σας
Πώς αφαιρώ το προστατευτικό από μια ετικέτα;	<p>Οι ετικέτες της DYMO έχουν ένα εύκολα αφαιρούμενο διαιρούμενο προστατευτικό.</p> <ol style="list-style-type: none">Εντοπίστε το διαχωριστικό στο προστατευτικό της ετικέτας.Λυγίστε ελαφρώς την ετικέτα κατά μήκος, διπλώνοντας προς την εκτυπωμένη πλευρά της ετικέτας. Το προστατευτικό της ετικέτας θα διαχωριστεί.Προσεκτικά αφαιρέστε το προστατευτικό της ετικέτας.

Διαιρούμενο προστατευτικό



Αν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια, επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο της DYMO στη διεύθυνση www.dymo.com.

Παρατηρήσεις επί της Τεκμηρίωσης

Εργαζόμαστε διαρκώς για την παραγωγή τεκμηρίωσης υψηλού επιπέδου για τα προϊόντα μας. Κάθε παρατήρησή σας είναι ευπρόσδεκτη.

Στείλτε μας τα σχόλια ή τις προτάσεις σας σχετικά με τα εγχειρίδια χρήσης μας. Παρακαλούμε, μαζί με τις παρατηρήσεις σας να συμπεριλάβετε και τις ακόλουθες πληροφορίες:

- Όνομα προϊόντος, αριθμό μοντέλου και αριθμό σελίδας του Εγχειριδίου Χρήσης.
- Σύντομη περιγραφή των οδηγιών που είναι ανακριβείς ή συγκεχυμένες, τα σημεία όπου απαιτούνται περισσότερες λεπτομέρειες και άλλα.

Επίσης είναι ευπρόσδεκτες οι υποδείξεις σας για πρόσθετα θέματα που θα θέλατε να δείτε να καλύπτονται στην τεκμηρίωση.

Στείλτε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση: documentation@dymo.com

Έχετε κατά νου ότι αυτή η διεύθυνση είναι μόνο για παρατηρήσεις επί της τεκμηρίωσης. Αν έχετε τεχνικά ερωτήματα, απευθυνθείτε στην Υπηρεσία Υποστήριξης Πελατών.

Περιβαλλοντικές Πληροφορίες

Ο εξοπλισμός που προμηθευτήκατε απαιτεί την εξαγωγή και χρήση φυσικών πόρων για την παραγωγή του. Μπορεί να περιέχει συστατικά που είναι επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον.

Για την αποφυγή της διασποράς αυτών των συστατικών στο περιβάλλον μας και για τη μείωση της πίεσης που υφίστανται οι φυσικοί πόροι, σας ενθαρρύνουμε να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα συστήματα απόσυρσης. Τα συστήματα αυτά θα επαναχρησιμοποιήσουν ή ανακυκλώσουν τα περισσότερα συστατικά του εξοπλισμού σας που έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του, με τρόπο περιβαλλοντικά ορθό.

Το σύμβολο του κάδου με τις τεμνόμενες γραμμές που βρίσκεται στη συσκευή σας υποδεικνύει ότι θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αυτά τα συστήματα.



Αν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες για τη συλλογή, επαναχρησιμοποίηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία διαχείρισης απορριμμάτων της περιοχής σας.

Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με την DYMO για περισσότερες πληροφορίες για τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις των προϊόντων μας.

Το προϊόν έχει τη σήμανση CE σύμφωνα με την οδηγία ΗΜΣ και την οδηγία περί χαμηλής τάσης και έχει σχεδιαστεί για να πληροί τα ακόλουθα διεθνή πρότυπα:

Συμβατότητα με US FCC Κλάση Β

Ασφάλεια - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Συμβατότητα EMC-EMI

EN 55022, EN 61000 (+ προσθήκες)

RoHS 2002/95/EK